

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.43
16 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة السابعة والثلاثون
٩ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ١٩٩٧
البند ٨ من جدول الأعمال

مشروع تقرير

المقررة: السيدة شارون برينن - هيلوك (جزر البهاما)

إضافة

تقارير وحدة التفتيش المشتركة (البند ٦)

تنسيق أطر السياسات العامة والبرمجة لتحقيق المزيد
من الفعالية في التعاون لأغراض التنمية

١ - نظرت اللجنة، في جلستها الخامسة المعقودة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٧، في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تنسيق أطر السياسات العامة والبرمجة لتحقيق المزيد من الفعالية في التعاون لأغراض التنمية" (A/51/636-E/1996/104) وتعليقات لجنة التنسيق الإدارية عليه (A/52/115-E/1997/47). وقدم هذا التقرير إلى لجنة البرنامج والتنسيق واضع التقرير السيد سوميهيرو كوياما.

المناقشة

٢ - أعربت بعض الوفود عن شكرها لوحدة التفتيش المشتركة لإعداد دراسة ممتازة ووصفتها بأنها وثيقة تحليلية عالية الجودة، فضلا عن أنها تعتبر إسهاما قيما في التوقيت المناسب في عملية إعادة التشكيل الجارية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وميادين الأنشطة المتصلة بهما في منظومة الأمم المتحدة. كما أعربت عن اتفاقها مع جميع التوصيات الواردة في هذا التقرير.

٣ - وشدد عدد من الوفود على أهمية التنسيق، وخاصة على الصعيد القطري. وفي هذا السياق، ذكر أحد الوفود أن مسألة كيف يمكن "سد النقص في الكم المقترن بالجودة" في مجال التعاون الإنمائي قد أصبحت مسألة متزايدة الأهمية. وأشار عدد من الوفود بشكل محدد إلى تعدد أطر السياسات والبرمجة المقترنة بالتعاون الإنمائي وأكدت على أثرها السلبي، على النحو المبين في الفقرتين ١٣ و ١٧ من التقرير. وأثار أحد الوفود الشكوك حول الدور التنسيقي للجنة البرنامج والتنسيق وأشار إلى أن القيام بهذا الدور

ينبغي أن يكون مقتصرًا على المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذاته. وكررت وفود أخرى تأكيد أهمية دور اللجنة في ميدان التنسيق. كما أثار أحد الوفود مسألة النظر في تقارير وحدة التفتيش المشتركة في الوقت المناسب من أجل تجنب تكرار المناقشات بشأن مواضيع متشابهة. وأشارت عدة وفود إلى وجود بعض أوجه التعارض في المواقف فيما بين وحدة التفتيش المشتركة ولجنة التنسيق الإدارية فيما يتعلق ببعض المسائل، على نحو ما ظهرت في التقرير، وتعليقات لجنة التنسيق الإدارية عليه. وبالإضافة إلى التعليقات العامة، أبدت بعض الوفود ملاحظات محددة بشأن عدد من التوصيات في التقرير. واقترحت عدة وفود أن يتم في المستقبل، تقديم تعليقات لجنة التنسيق الإدارية على تقارير وحدة التفتيش المشتركة مع مراعاة الوقت المناسب بدرجة أكبر.

٤ - التوصية ١ - أعرب أحد الوفود عن تأييده القوي، لا سيما فيما يتعلق بالتوصية ١، التي تعكس المناقشة الجارية في اللجنة الثانية للجمعية العامة.

٥ - التوصية ٢ - ذكر أحد الوفود أنه يمكن زيادة تعزيز هذه التوصية بإضافة إشارة إلى الدور الذي يتعين أن تضطلع به الدول الأعضاء (البلدان المانحة) فضلًا عن الحكومات المضيفة.

٦ - التوصية ٤ - في حين أيد أحد الوفود، من حيث المبدأ، الاقتراح المقدم بشأن هذه التوصية، اقترح أن يتم الاستماع إلى وجهات نظر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن فكرة إنشاء مصرف بيانات في مكتب المنسق المقيم.

٧ - التوصية ٦ - أعرب أحد الوفود عن رأي مفاده أنه ينبغي لأسلوب التنسيق الإقليمي أن يأخذ في الاعتبار الظروف السائدة في كل منطقة؛ وطلب وفد آخر تطوير الدور الذي يمكن للجان الإقليمية أن تقوم به.

٨ - التوصية ٧ - أعرب أحد الوفود عن اعتقاده بأنه يمكن النظر في المحور الرئيسي لهذه التوصية في سياق قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦.

استنتاجات وتوصيات

٩ - أئنت اللجنة بشكل عام على التقرير وأيدت جميع التوصيات الواردة فيه، آخذة في الاعتبار الآراء المعرب عنها في فرع المناقشة. كما اقترحت اللجنة التعديل التالي للتوصية ٢:

- أن يضاف في نهاية التوصية ٢ جملة جديدة نصها كما يلي:

"ينبغي للدول الأعضاء (البلدان المانحة والحكومات المضيفة) أن تسهل هذه العملية".

١٠ - قررت اللجنة أن يقدم هذا التقرير مشفوعًا بتعليقات لجنة التنسيق الإدارية عليه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة للنظر فيه واتخاذ إجراء مناسب بشأنه.
